



CERTIFICATO DI CONFORMITA'

Disciplinare NOP

CERTIFICATE OF CONFORMITY

NOP Standard

Nome dell'operatore - Name of the operator

Registrazione n°
Registration n°

NP1351

Revisione
Revision

01

N° Protocollo
N° Reference

82

ECUADOR (XC) - ECUADOR

E' CONFORME AI REQUISITI DEL
DISCIPLINARE USDA/NOP
(National Organic Program)



MEETS THE REQUIREMENTS OF
USDA/NOP STANDARD
(National Organic Program)

Relativamente all'attività di - With regards to the following activities

Produzioni Trasformate/Handling

Ufficio di emissione - Authorized office: ICEA - Ufficio Export

Data di 1° emissione
Date of the first issue
24/11/2015

Data di conferma
Anniversary Date
19/12/2017

Data ultima emissione
Date of the last issue
19/01/2017

Il Responsabile della certificazione
The Responsible for certification

Il Presidente ICEA o suo delegato
ICEA Legal Representative

Il presente documento è di proprietà di ICEA al quale deve essere restituito su richiesta: esso può essere sospeso o revocato in qualsiasi momento da ICEA nel caso di accertata inadempienza dell'organizzazione certificata.

Il certificato autorizza l'operatore a rilasciare dichiarazioni di conformità esclusivamente per i prodotti presenti in allegato.

This document belongs to ICEA and shall be returned on request: it can be suspended or withdrawn by ICEA at anytime in case of non fulfilment as ascertained.

The certificate authorized the company to issue declarations of conformity only for the products mentioned in the annex.

ICEA, nel rilasciare questa certificazione, garantisce il positivo esito dell'ispezione e dell'esame dei documenti dell'azienda certificata e delibera che i prodotti indicati sopra sono ottenuti secondo il metodo biologico e/o prodotti in accordo al regolamento NOP/USDA e i relativi standard. L'azienda controllata, accettando questo certificato, garantisce il mantenimento della piena conformità al regolamento NOP e ai relativi standard.

ICEA in granting this certification, guarantees the positive result of the inspection and of the documental evaluation related to the certified company, and determines that the above mentioned products are organically grown and/or precessed in accordance with the NOP/USDA regulation and relative standards. The controlled company, accepting that certificate, guarantees the maintenance of the total conformity to the NOP/USDA regulation and relative standards.

Spazio riservato al Licenziatario che deve indicare Denominazione ed indirizzo dei soggetti ai quali distribuisce copia del documento in forma controllata (Space for Operator's controlled distribution)

Copia n°
(Copv n°)

Distribuita a:
(Distributed to:)

Nome dell'operatore - Name of the operator

Registrazione n°
Registration n°

NP1351

Revisione
Revision

01

N° Protocollo
N° Reference

82

ECUADOR (XC) - ECUADOR

LISTA DEI PRODOTTI CERTIFICATI



LIST OF AUTHORIZED PRODUCTS

Codice Code (1)	Descrizione Name of product		Categoria Organic Rate	USDA/Seal Yes/No
1	COCOA	CACAO	100% Organic	Yes
2	COCOA BUTTER	MANTECA DE CACAO	100% Organic	Yes
3	COCOA LIQUOR	LICOR DE CACAO	100% Organic	Yes
4	COCOA NIBS	NIBS DE CACAO	100% Organic	Yes
5	COCOA POWDER	POLVO DE CACAO	100% Organic	Yes

LISTA DELLE UNITA' DI PRODUZIONE



LIST OF PRODUCTION UNIT

**Descrizione / Indirizzo
Description/Address**

1 Codice identificativo attribuito da ICEA (ICEA Code)

Note:

Una volta accordata la certificazione all'operatore agricolo o al trasformatore, questa continua ad essere valida fino ad una rinuncia da parte dell'azienda biologica o ad una sospensione o una revoca da parte dell'organismo di certificazione, dell'ente governativo o di un programma biologico statale o dell'USDA.

Once certified, a production or handling operation's organic certification continues in effect until surrendered by the organic operation or suspended or revoked by the certifying agent, the state organic program's governing state official, or the Administrator.



IN RESPECT OF
**PEOPLE
&
NATURE**

CERTIFICATO DI CONFORMITA'

Disciplinare NOP

CERTIFICATE OF CONFORMITY

NOP Standard

Nome dell'operatore - *Name of the operator*

Registrazione n°
Registration n°

NP1351

Revisione
Revision

01

N° Protocollo
N° Reference

82

ECUADOR (XC) - ECUADOR

MA RICHIAMI ALLA SALUTE Rev. 03 - Per verificare la validità del certificato visita il sito - You can check the validity of this certificate on the website



Ufficio di emissione - *Authorized office:*

ICEA - Ufficio Export

Data di 1° emissione
Date of the first issue

24/11/2015

Data ultima emissione
Date of the last issue

19/01/2017

Il Responsabile della certificazione
The Responsible for certification

Il Presidente ICEA o suo delegato
ICEA Legal Representative